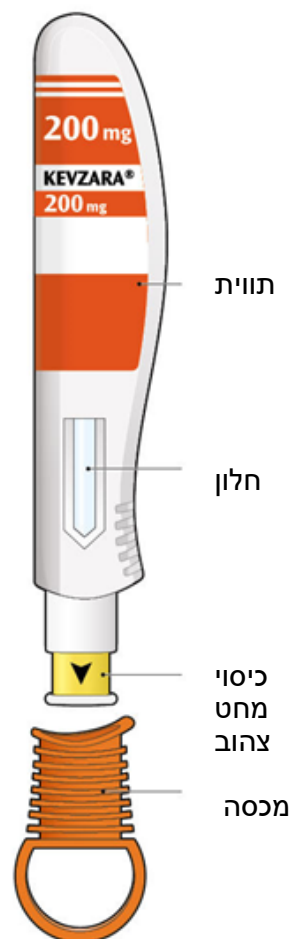


קבזרה 200 מ"ג תמיסה להזרקה בעט מוכן לשימוש סרילומאב 175 מ"ג/מ"ל

הוראות שימוש

חלקי העט המוכן לשימוש קבזרה, מוצגים בתמונה הבאה:



מידע חשוב

התכשיר הינו עט מוכן לשימוש חד פעמי (מכונה "עט" בהוראות השימוש), המכיל 200 מ"ג של קבזרה להזרקה מתחת לעור (זריקה תת עורית) אחת לשבועיים.

בקש מהצוות הרפואי שלך, להראות לך מהי הדרך הנכונה להשתמש בעט, לפני ההזרקה הראשונה שלך.

עשה:

- ✓ קרא את כל ההוראות בעיון לפני השימוש בעט.
- ✓ ודא שברשותך התרופה הנכונה במינון הנכון.
- ✓ שמור עטים שאינם בשימוש באריזה המקורית במקרר, בטמפרטורה שבין 2°C-8°C.

- ✓ שמור את האריזה בתיק מבודד עם אריזת קרחון, בזמן נסיעה.
- ✓ אפשר לעט להגיע לטמפרטורת החדר במשך לפחות 60 דקות לפני השימוש.
- ✓ השתמש בעט תוך 14 ימים מרגע הוצאתו מהמקרר.
- ✓ שמור את העט הרחק מהישג ידם ושדה ראייתם של ילדים.

אל תעשה:

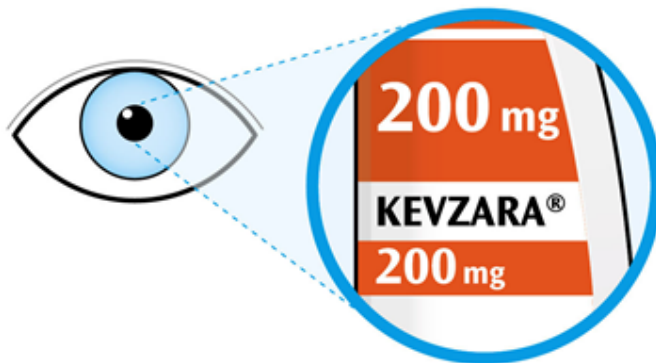
- ✗ אל תשתמש בעט אם הוא ניזוק או אם המכסה חסר או איננו מחובר.
- ✗ אל תסיר את המכסה לפני שאתה מוכן להזריק.
- ✗ אין ללחוץ או לגעת בכיסוי המחט הצהוב, עם האצבעות שלך.
- ✗ אל תנסה להחזיר את המכסה חזרה לעט.
- ✗ אל תעשה שימוש חוזר בעט.
- ✗ אין להקפיא את העט.
- ✗ מרגע ההוצאה מהמקרר, אל תאחסן את העט מעל ל - 25°C.
- ✗ אין להחזיר את העט לקירור לאחר הוצאתו מהמקרר.
- ✗ אל תחשוף את העט לאור שמש ישיר.
- ✗ אל תזריק דרך הבגדים שלך.

בכל שאלה נוספת, שאל את הרופא שלך, הרוקח או האחות.

שלב א': הכנה להזרקה

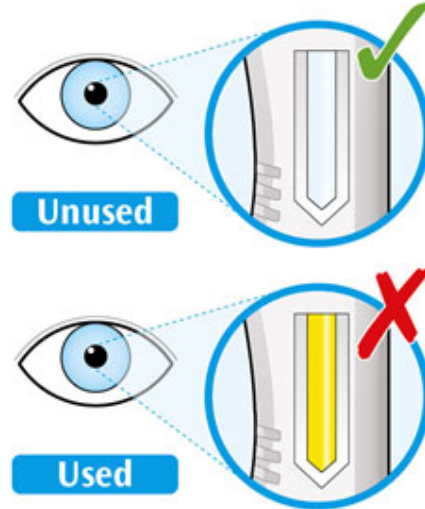
1. הכן את כל הציוד שתזדקק לו, על גבי משטח עבודה נקי ושטוח.
 - ודא שברשותך פד אלקוהול, כדור צמר גפן או גזה ומיכל עמיד לניקוב.
 - הוצא עט אחד מהאריזה על ידי אחיזה באמצע גוף העט. שמור את העט הנותר באריזה, במקרר.

2. הסתכל על התווית
 - בדוק שברשותך התרופה הנכונה במינון הנכון.
 - בדוק את תאריך התפוגה (EXP). הוא רשום בצד העטים.
 - ✗ אל תשתמש בעט אם תאריך התפוגה עבר.



3. הסתכל על חלון העט
 - בדוק שהנוזל צלול, חסר צבע עד צהוב חיוור.
 - ייתכן ותבחין בבועת אוויר, זה נורמלי.
 - ✗ אל תזריק אם הנוזל עכור, שינה את צבעו או מכיל חלקיקים.

אל תזריק אם החלון בצבע צהוב חזק. X



לא משומש/משומש

4. הנח את העט על משטח שטוח והנח לו להגיע לטמפרטורת החדר ($<25^{\circ}\text{C}$) במשך לפחות 60 דקות.

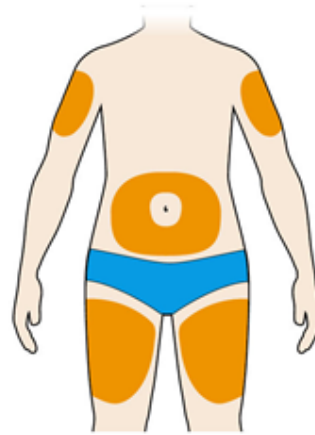
- שימוש בעט בטמפרטורת החדר יכול לאפשר הזרקה נוחה יותר.
- X אל תשתמש בעט אם הוא היה מחוץ למקרר מעל 14 ימים.
- X אל תחמם את העט. תן לו להתחמם לבד.
- X אל תחשוף את העט לאור שמש ישיר.



60 דקות

5. בחר את אתר ההזרקה.

- ניתן להזריק לתוך הירך או לבטן, למעט 5 ס"מ סביב הטבור שלך. אם מישהו אחר מזריק לך, ניתן להזריק גם לאזור החיצוני של הזרוע העליונה.
- שנה את אתר ההזרקה בכל הזרקה.
- X אל תזריק לעור רגיש, פגוע או עם חבורות או צלקות.



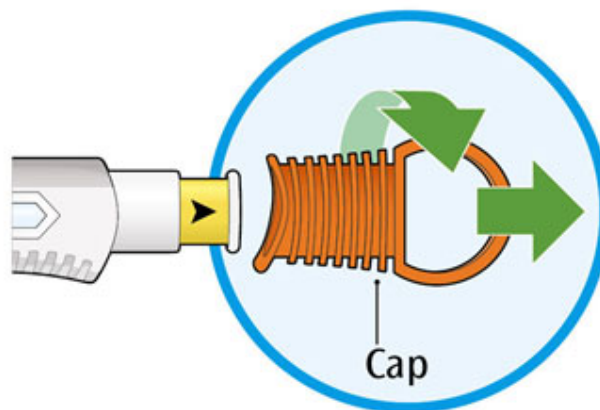
● Injection sites

אתרי ההזרקה

6. הכן את מקום ההזרקה.
- רחץ את ידיך.
 - נקה את העור עם פד אלכוהול.
 - ✗ אל תיגע שוב באתר ההזרקה לפני ההזרקה.

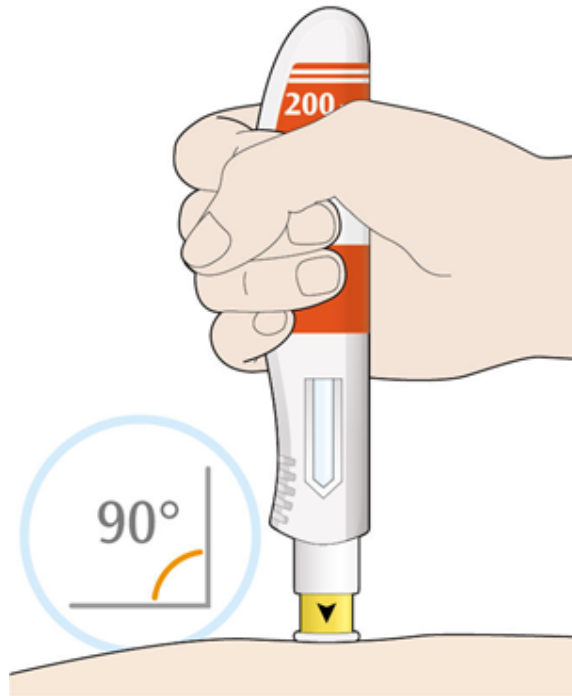
שלב ב': ביצוע ההזרקה- בצע את שלב ב' רק אחרי שהשלמת את שלב א' "הכנה להזרקה"

1. סובב או הסר את המכסה הכתום.
- ✗ אל תסיר את המכסה עד שאתה מוכן להזריק.
 - ✗ אל תלחץ ואל תיגע בכיסויי המחט הצהוב, עם האצבעות שלך.
 - ✗ אל תשים את המכסה בחזרה.



מכסה

2. הצמד את כיסוי המחט הצהוב לעורך בזווית של 90° .
- ודא שאתה יכול לראות את החלון.

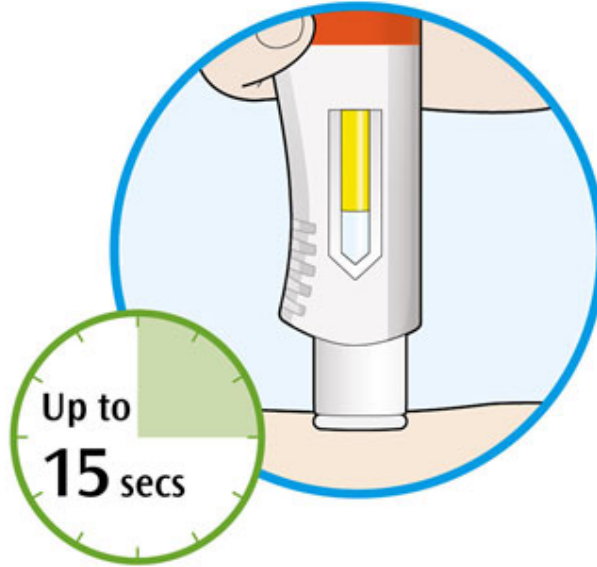


3. לחץ כלפי מטה והחזק את העט בחוזקה כנגד עורך. •
 • יישמע "קליק" כשההזרקה תתחיל.



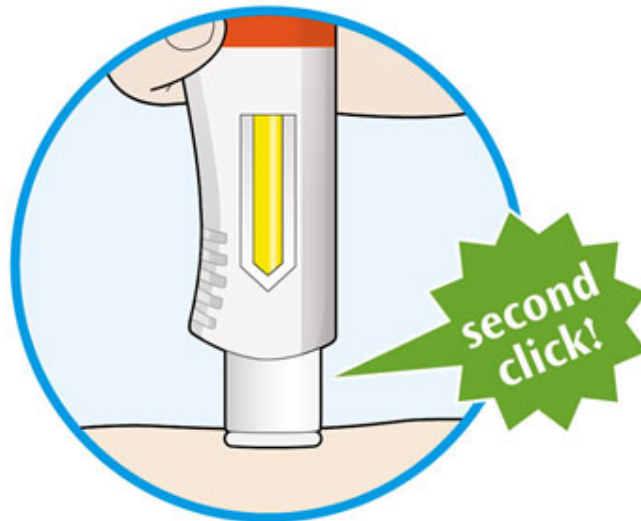
קליק ראשון

4. המשך להחזיק בחוזקה את העט כנגד עורך. •
 • החלון יתחיל להפוך לצהוב.
 • הזריקה עשויה להמשך עד 15 שניות.



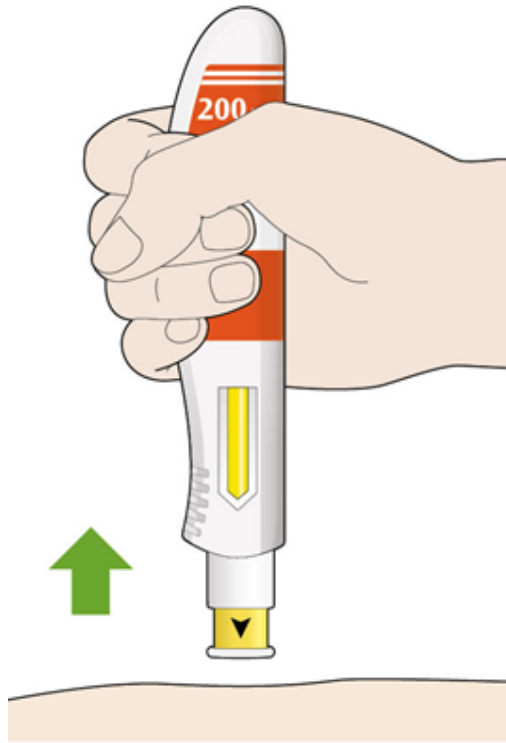
עד 15 שניות

5. בהישמע "קליק" שני, בדוק האם כל החלון הפך לצהוב, לפני שאתה מסיר את העט.
 • אם אתה לא שומע את ה"קליק" השני, עליך עדיין לבדוק שהחלון כולו הפך לצהוב.
 ✗ אם החלון לא הופך כולו לצהוב, אל תזריק מנה שניה מבלי לשוחח עם הצוות הרפואי שלך.



קליק שני

6. משוך את העט מעורך.
 • אם אתה רואה דם, לחץ עם צמר גפן או גזה על המקום.
 ✗ אל תשפשף את עורך אחרי ההזרקה.



7. השלך את העט ואת המכסה למיכל עמיד לניקוב מיד לאחר השימוש.

- שמור תמיד את המיכל מחוץ לשדה ראייתם והישג ידם של ילדים.
- ✗ אל תחזיר את המכסה חזרה.
- ✗ אל תשליך את העט לפסולת הביתית.
- ✗ אל תשליך את המיכל העמיד לניקוב שלך לפסולת הביתית, אלא אם המדיניות המקומית מאפשרת זאת. שאל את הרופא, הרוקח או האחיות כיצד להשליך את המיכל.

